



Accueillir à Rubí, ta ville

Guide de bienvenue pour
les nouveaux citoyens



Ajuntament
de Rubí



Guide d'accueil pour les nouveaux citoyens et citoyennes



Ajuntament
de Rubí

Edité par : Mairie de Rubí
Correction et traduction : L'Apostrophe SCCL
Conception : verddisseny.com
Imprimer : Alcántara 2011 S.L.
Dépôt légal : B 14309-2024
Première édition : juin 2021
Deuxième édition : juin 2024



Ana María Martínez Martínez
Maire de Rubí

Bienvenue à toutes et à tous à Rubí : vous êtes déjà chez vous !

Rubí est une ville d'accueil où il fait bon vivre. Avec plus de 80 000 habitants issus de divers horizons, Rubí est une commune où chacun a sa place et est le bienvenu.

Puisque vous avez choisi de faire partie de cette communauté diversifiée, sachez que vous trouverez dans ce guide des informations sur les démarches de base qui vous permettront d'accéder à vos droits et devoirs en tant que citoyenne.

Ce document vous aidera également à mieux connaître Rubí, à découvrir tout ce que la ville a à vous offrir et tout ce que vous pouvez y faire. Ce document vous indiquera par ailleurs comment participer et vous exprimer, car la force de la ville provient de toutes les personnes qui y cohabitent. Ce guide est disponible en catalan, espagnol, anglais et français.

Nous espérons qu'il vous sera de grande utilité.

Ensemble, construisons Rubí !

HOLA!
HI! BONJOUR
WELCOME!

HOLA!

WELCOME!

BONJOUR

HI!



Table des matières

	Pag.
01. Procédures et formalités	7
02. Inscription à la mairie	8
03. Droits des consommateurs et des utilisateurs	9
04. Information et formation pour les nouveaux arrivants	10
05. Conseil juridique concernant les étrangers	11
06. Régularisation par l'insertion et regroupement familial	12
07. Sindicatura de Greuges (Défenseur du Peuple)	15
08. Égalité de traitement et non-discrimination	16
09. Santé	17
10. Éducation	19
11. Diplômes et études étrangers	27
12. Services sociaux	28
13. Formation, information, orientation et insertion professionnelle	29
14. Logement	31
15. Médiation	32
16. Féminismes et LGBTI+	33
17. Jeunesse	35
18. Sports	38
19. Associations éducatives pendant le temps libre	39
20. Culture	40
21. Mobilité	41
22. Invalidité	43
23. Informations générales	44

Présentation de la commune

Rubí est une ville de Catalogne dont les origines remontent à plus d'un millénaire. Avec plus de 80 000 habitants, elle fait partie du canton du Vallès Occidental, dont elle est la quatrième ville la plus peuplée. Située à 23 kilomètres de Barcelone, elle est bordée au nord par Terrassa et Sant Quirze del Vallès, à l'ouest par Ullastrell, à l'est par Sant Cugat del Vallès et au sud par Castellbisbal.

Véritable centre névralgique, Rubí est l'un des plus importants pôles d'activité économique de Catalogne. De fait, il s'agit de la deuxième ville catalane la plus industrialisée, après Barcelone.

Selon les historiens, le nom de la ville provient du toponyme latin Rivo Rubeo, découvert dans des vestiges romains. Sa traduction en français est « rivière rouge », qui fait allusion à l'argile entraînée par le cours d'eau.

Aujourd'hui, Rubí est composée de 25 quartiers et 13,65 % de ses habitants sont issus de différents coins du monde, notamment du Maroc. Rubí compte également un grand nombre de résidents d'origine d'Amérique latine. Il s'agit des deux principales communautés de nouveaux arrivants, mais la diversité actuelle de Rubí va bien au-delà : la ville est une vitrine de la diversité et de la richesse sociale qui est devenue un patrimoine et une source de fierté locale.

Nous vous remercions d'avoir choisi Rubí comme lieu de vie et d'épanouissement.

01

Procédures et formalités

Oficina de Atención a la Ciudadanía (OAC) (Bureau de services aux citoyens)

Les objectifs de l'OAC consistent à répondre aux besoins d'information et de gestion des procédures, des demandes et des suggestions que les citoyens adressent à l'Administration.



Conseil en personne :

- **Sur rendez-vous.** Vous pouvez prendre rendez-vous :
En ligne : ici <https://citaprevia.ubintia.com/rubi/>

Par téléphone : en appelant le 93 588 70 00 (en sélectionnant l'option 1).

En personne : à l'OAC ou à la conciergerie de la mairie

- **Sans rendez-vous** : il vous suffit de prendre un ticket et d'attendre votre tour. Dans ce cas, les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 13 h (nombre de visites limité).

Où devez-vous aller ?

Oficina de Atención a la Ciudadanía (OAC) (bureau de services aux citoyens)

C. Narcís Menard, 13-17

Tél. 93 588 70 00

oac@ajrubi.cat

Du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 14 h et de 16 h à 18 h 30 Le vendredi et les veilles de jours fériés, de 8 h 30 à 14 h. Consultez le site www.rubi.cat pour connaître les jours fériés, les veilles de jours fériés et les dates spéciales.



02

Inscription à la mairie

Le registre des habitants

Le « padrón » désigne le registre de la population de la commune. L'inscription est une procédure gratuite qui vous permet de prouver que vous êtes résident de Rubí. Il est nécessaire de s'inscrire et de prouver que l'on vit dans la ville pour accéder aux différents services publics (éducation, santé, etc.).

Cette inscription au registre est un droit et un devoir pour toutes les personnes, indépendamment de leur nationalité et de leur statut juridique et administratif (c'est-à-dire si elles ont un permis de séjour ou non).

Les étrangers non communautaires qui n'ont pas de permis de séjour permanent sont tenus de renouveler leur inscription au registre tous les deux ans. À défaut, leur inscription expirera et ils seront automatiquement radiés du registre.

Où devez-vous aller ?

Oficina de Atención a la Ciudadanía (OAC) (bureau de services aux citoyens)

C. Narcís Menard, 13-17
Tél. 93 588 70 00
oac@ajrubi.cat

Du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 14 h et de 16 h à 18 h 30. Le vendredi et les veilles de jours fériés, de 8 h 30 à 14 h.



03

Droits des consommateurs et des utilisateurs

Oficina Municipal de Información de Consumo (OMIC) (Bureau municipal d'information sur la consommation)

L'OMIC est un service municipal direct et gratuit qui s'efforce d'aider les consommateurs et les utilisateurs à défendre leurs droits en matière de consommation.

Comment poser une question ou déposer une plainte ?

Les demandes ou les plaintes peuvent être adressées par différents canaux :

Par courrier électronique : omic@ajrubi.cat.



En personne dans les bureaux de l'OMIC, de préférence sur rendez-vous. Vous pouvez demander un rendez-vous ici <https://citaprevia.ubintia.com/rubi/>.

Si vous n'avez pas de rendez-vous, nous vous recevrons du lundi au jeudi de 10 h à 13 h. Dans ce cas, le nombre de visites quotidiennes est limité et vous devrez attendre votre tour.



- Il faudra remplir la sollicité <https://www.rubi.cat/fitxers/documents-ok/area-de-serveis-centrals-hisenda-i-regim-interior/oficina-municipal-dinformacio-de-consum/sollicitud-de-reclamacio-omic.pdf> et y joindre les documents nécessaires (factures, bons de livraison, tickets, garanties, contrats...).

Pour plus d'informations : www.rubi.cat

Où devez-vous aller ?

Oficina Municipal de Información de Consumo (OMIC) (Bureau municipal d'information sur la consommation)

C. de Narcís Menard, 13-17

Tél. 93 588 70 32

omic@ajrubi.cat

Du lundi au jeudi, de 9 h à 14 h ; le mercredi, de 16 h à 18 h 30.

Consultez le site www.rubi.cat pour connaître les jours fériés, les veilles de jours fériés et les dates spéciales.

04

Information et formation pour les nouveaux arrivants

Premier service d'accueil des nouveaux arrivants à Rubí (SIA)

Il s'agit d'un service gratuit qui fournit des informations, un accompagnement et des conseils aux nouveaux arrivants dans la ville afin de faciliter leur intégration dans la société d'accueil.

Qu'offre-t-il ?

Un ensemble d'actions et de ressources qui répondent aux besoins initiaux de formation et d'information.

À qui s'adresse-t-il ?

Aux étrangers nouvellement arrivés - maximum deux ans - âgés de plus de 16 ans et inscrits au registre de Rubí.

Où devez-vous aller ?

Aux séances de bienvenue qui ont lieu dans le bâtiment Rubí Forma à Rambleta de Joan Miró, s/n (une fois par mois). L'entrée est gratuite jusqu'à épuisement de la capacité d'accueil.

Pour plus d'informations, consultez le calendrier à l'adresse www.rubi.cat.

Premier service d'accueil des nouveaux arrivants à Rubí (SIA)

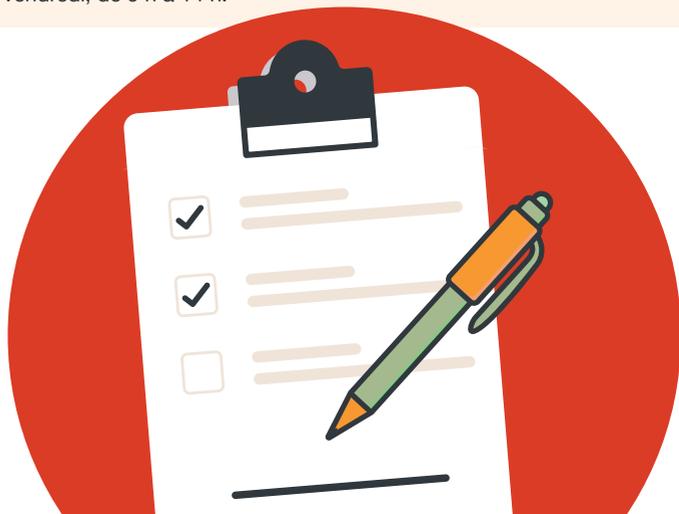
Si vous avez besoin d'une attention personnalisée, veuillez prendre rendez-vous :

C. General Prim, 33-35, 2ème étage

Tél. 93 588 70 00 (ext. 3303 et 3307)

Tél. 93 588 70 77

Du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h.



05

Conseil juridique concernant les étrangers

Service de conseil juridique aux étrangers de Rubí (SAJ)

Il s'agit d'un service gratuit qui fournit des conseils juridiques en matière étrangère dans le but de promouvoir la régularisation de la situation administrative de la population étrangère de la ville.

Qu'offre-t-il ?

Conseil et traitement concernant les différentes manières de régulariser la situation administrative selon le régime général et le régime communautaire.

À qui s'adresse-t-il ?

Étrangers inscrits au registre de Rubí.

Où devez-vous aller ?

Aux séances d'informations collectives concernant les affaires étrangères qui ont lieu dans le bâtiment Rubí Forma à Rambleta de Joan Miró, s/n (deux fois par mois). L'entrée est gratuite jusqu'à épuisement de la capacité d'accueil.

Pour plus d'informations, consultez le calendrier à l'adresse www.rubi.cat

Service de conseil juridique aux étrangers de Rubí (SAJ)

Si vous avez besoin d'une attention personnalisée, veuillez prendre rendez-vous :

C. General Prim, 33-35, 2ème étage

Tél. 93 588 70 00 (ext. 3303 et 3307)

Tél. 93 588 70 77

Du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h.



06

Régularisation par l'insertion et regroupement familial

Service de rédaction des propositions de rapports sur les étrangers

RÉGULARISATION PAR L'INSERTION

INF02 : RAPPORT DE RÉGULARISATION PAR L'INSERTION

Qu'est-ce que c'est ?

Document indiquant la durée du séjour dans l'État espagnol, les liens familiaux, les moyens de subsistance ou les programmes d'insertion et de formation mis en œuvre pour démontrer le niveau d'insertion dans la société d'accueil.

À qui s'adresse-t-il ?

Les ressortissants étrangers majeurs non communautaires, inscrits à Rubí, en situation administrative irrégulière au moment de la demande et qui peuvent prouver qu'ils résident en Espagne depuis au moins trois ans.

Il existe des exceptions, comme indiqué dans le Document SIMC/TSF/1/2017.

À quoi ça sert ?

Il est nécessaire pour régulariser la situation administrative, et obtenir le renouvellement des permis de séjour temporaire et des permis de travail.

INF03 : RAPPORT POUR LE RENOUELEMENT/LA MODIFICATION DU PERMIS DE SÉJOUR TEMPORAIRE POUR RAISONS DE RÉGULARISATION PAR L'INSERTION

Qu'est-ce que c'est ?

Il évalue, dans son ensemble, l'effort d'inclusion réalisé par la personne au cours de son séjour dans le pays.

À quoi ça sert ?

Il est nécessaire pour le renouvellement des permis de séjour temporaire et des permis de travail.

À qui s'adresse-t-il ?

Les étrangers non ressortissants de l'Union européenne inscrits au registre de Rubí qui doivent renouveler ou modifier leur permis de séjour temporaire et qui ne remplissent aucune des conditions requises pour le renouvellement.

REGROUPEMENT FAMILIAL

INF01 : RAPPORT SUR L'APTITUDE DU LOGEMENT AU REGROUPEMENT FAMILIAL

Qu'est-ce que c'est ?

Le rapport certifie qu'un logement adéquat est disponible et qu'il remplit les conditions d'habitabilité.

À quoi ça sert ?

Le rapport sur l'adéquation du logement est nécessaire pour demander le regroupement familial.

À qui s'adresse-t-il ?

Les étrangers non ressortissants de l'Union européenne, majeurs, titulaires d'un permis de séjour renouvelé ou en cours de renouvellement.

INF04 : RAPPORT SUR L'APTITUDE DU LOGEMENT AU RENOUELEMENT DE LA RÉSIDENCE AU TITRE DU REGROUPEMENT FAMILIAL

Qu'est-ce que c'est ?

Le rapport certifie qu'un logement adéquat est disponible et qu'il remplit les conditions d'habitabilité.

À quoi ça sert ?

À renouveler les autorisations de séjour au titre du regroupement familial lorsqu'il y a eu un changement d'adresse en ce qui concerne le logement où le regroupement a eu lieu.

À qui s'adresse-t-il ?

Les étrangers non ressortissants de l'Union européenne, majeurs, qui ont un permis de séjour renouvelé et qui ont changé leur lieu de résidence par rapport à celui accrédité au moment du regroupement.

Où devez-vous vous adresser pour demander les rapports concernant les étrangers ?

Oficina de Atención a la Ciudadanía (OAC) (Bureau de services aux citoyens)

Tous les rapports doivent être demandés par l'intermédiaire de l'OAC ou du siège électronique de la mairie, en joignant la demande correspondante et la documentation nécessaire.

Pour plus d'informations sur la documentation requise pour chaque procédure, voir www.rubi.cat.



07

Sindicatura de Greuges (Défenseur du Peuple)

Bureau de la Sindicatura de Greuges

La Sindicatura de Greuges est un organe unipersonnel complémentaire de l'administration locale dont la fonction est de défendre les droits fondamentaux et les libertés publiques des citoyens devant la mairie de Rubí. À cette fin, elle supervise les actions du conseil municipal et des services publics qui en dépendent.



Vous souhaitez déposer une plainte auprès de la Sindicatura de Greuges de Rubí ?

Veuillez remplir ce formulaire :

http://docs.rubi.cat:86/mmg_202211212136_2419696.pdf

Où faut-il s'adresser pour déposer une plainte ?

Oficina de Atención a la Ciudadanía (OAC) (Bureau de services aux citoyens)

Vous pouvez déposer une plainte auprès du Síndic de Greuges concernant les actions de la mairie de Rubí et des organes qui en dépendent. Les personnes ou entités qui s'adressent à la Sindicatura doivent avoir préalablement déposé une première plainte auprès de la mairie, soit par le biais d'une demande, soit par le biais d'un avis, d'une plainte ou d'une suggestion.

Pour plus d'informations :

Bureau de la Sindicatura de Greuges

C. Aribau, 5, premier étage
(Bibliothèque Municipale Mestre Martí Tauler)
93 699 36 01
sindicatura@ajrubi.cat
Consultez les horaires sur le site www.rubi.cat.



08

Égalité de traitement et non-discrimination

Bureau pour l'égalité de traitement et la non-discrimination de la Généralité de Catalogne

Le Bureau pour l'égalité de traitement et la non-discrimination intervient dans les situations de discrimination fondée sur l'âge, l'origine, le sexe ou le genre, la LGBTI-phobie, la langue ou l'identité culturelle. Il intervient également sur la base des convictions religieuses, du statut social ou économique, du statut administratif, de l'aporophobie, de l'invalidité physique, sensorielle ou d'autres types d'invalidité, des altérations de la santé, du statut sérologique ou de l'origine. Il agit également contre toutes les formes de racisme spécifique, comme l'antitsiganisme ou l'antisémitisme, entre autres.

Où faut-il s'adresser pour déposer une plainte auprès du Bureau pour l'égalité de traitement et la non-discrimination ?

• En personne :

Bureau de services aux citoyens du Département administratif

Carrer del Foc, 57, bâtiment A. 08038 Barcelone
93 114 77 00
<https://igualtat.gencat.cat>



• Par voie électronique

Formulaire de plainte pour discrimination : <https://bit.ly/3xXLVgo>

Pour plus d'informations :

Premier service d'accueil des nouveaux arrivants à Rubí (SIA)

Si vous avez besoin d'une attention personnalisée, veuillez prendre rendez-vous :

C. General Prim, 33-35, 2ème étage
Tél. 93 588 70 00 (ext. 3303 et 3307)
Tél. 93 588 70 77
Du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h



09

Santé

La carte individuelle d'assurance maladie (TSI)

Il s'agit du document qui permet d'accéder aux centres et aux services du système de santé publique et qui doit être présenté dans les pharmacies pour obtenir des médicaments financés par le service de santé catalan.

La carte est gratuite, personnelle et incessible et chaque membre de la famille doit avoir la sienne.

Condition : la personne doit être inscrite dans une commune de Catalogne.

Quels sont les documents requis pour la demande ?

Vous devez vous munir d'une pièce d'identité [carte d'identité, passeport, numéro d'identification d'étranger (NIE) et livret de famille pour les mineurs].

Où faut-il s'adresser pour déposer une demande ?

Au Centro de Atención Primaria (CAP) (Centre de soins de santé primaires) correspondant à votre adresse.

CAP (Centre de soins de santé primaires)

Le CAP est un service public destiné à tous les citoyens de Catalogne. Les équipes de professionnels des centres de soins de santé primaires résolvent la plupart des problèmes de santé. Elles s'occupent également des urgences et désignent des professionnels de référence.

Centres de soins de santé primaires de Rubí

CAP Mútua Rubí

C. de Prat de la Riba, 20-22

Tél. 93 586 67 00

CAP Anton de Borja

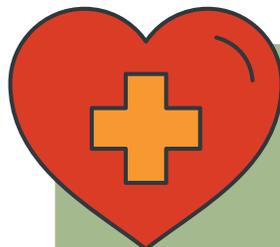
C. d'Edison, s/n (esquina con c. Marconi)

Tél. 93 588 45 55

CAP Sant Genís

C. Miquel Mumany, 11-19

Tél. 93 699 17 29



Hôpitaux publics de référence

Hôpital Universitari de Terrassa
Ctra. Torrebonica, s/n (Terrassa)
Tél. 93 731 00 07

Hôpital Mútua de Terrassa
Pl. del Doctor Robert, 5 (Terrassa)
Tél. 93 736 50 50

Pharmacies de garde

Vous pouvez consulter les pharmacies de garde à Rubí à l'adresse suivante :

- Toute pharmacie
- www.rubi.cat
- Centre de conseil primaire
- Police locale

Pour plus d'informations :

CatSalut Respon Tél. 061

(24 heures par jour, 365 jours par an)

061catsalutrespon@gencat.cat

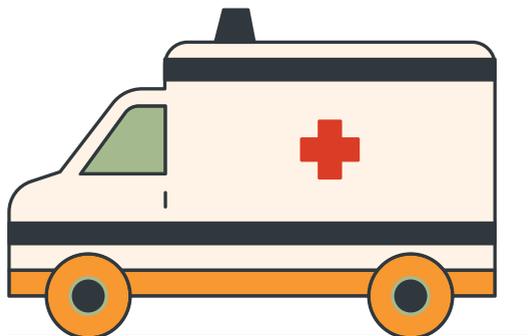
App : 061 CatSalut Respon

En cas de situation où une personne est gravement blessée ou malade, appelez immédiatement le 112.

App : La Meva Salut

Service de santé publique de la mairie de Rubí

C. General Prim, 33-35, 2ème étage
Tél. 93 588 70 00
salut.publica@ajrubi.cat



10

Éducation

Service municipal de l'éducation

Ce service gère la politique éducative municipale et veille à ce que l'offre soit adaptée aux besoins de la population. Il est responsable des compétences locales en matière d'éducation et des écoles municipales.

La scolarisation est un droit, elle est obligatoire et gratuite pour tous les enfants et les jeunes âgés de 6 à 16 ans.

Elle est divisée en deux étapes : l'enseignement primaire et l'enseignement secondaire obligatoire (ESO).

- 6 à 12 ans : écoles maternelles et primaires.
- 12 à 16 ans : collèges et lycées de l'enseignement secondaire.

Il existe également une offre de scolarisation pour les enfants de 0 à 3 ans et pour les jeunes à partir de 16 ans.

ÉTAPE NON OBLIGATOIRE

Éducation de la petite enfance

Enfants de 0 à 3 ans

Les crèches sont des centres sociaux et éducatifs pour les enfants âgés de 4 mois à 3 ans. Cette tranche d'âge est reconnue comme une étape éducative dans le système éducatif, mais elle n'est pas obligatoire. La ville dispose de crèches publiques et privées.

Crèches publiques

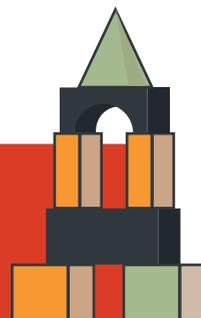
Crèche municipale de La Bruna
C. Calderón de la Barca, 4
Tél. 93 588 77 06
eb.labruna@ajrubi.cat

Crèche municipale de La Lluna
C. Barcelona, 65-67
Tél. 93 588 95 26
eb.lluna@ajrubi.cat

Crèche municipale de Sol Solet
C. Joaquim Blume, 30
Tél. 93 588 64 88
eb.solsolet@ajrubi.cat

Crèches privées

Voir le site web www.rubi.cat



Deuxième cycle de l'enseignement préscolaire

Enfants de 3 à 6 ans

L'enseignement préscolaire du second cycle (école maternelle) est considéré comme nécessaire d'un point de vue pédagogique, mais non obligatoire.

ÉTAPE OBLIGATOIRE

Enseignement primaire

Enfants de 6 à 12 ans

Il s'agit de la première étape de l'enseignement obligatoire. La ville dispose d'écoles publiques et concertades de l'enseignement primaire.

Écoles publiques

École 25 de Setembre

Pje. Marconi, 12-14
Tél. 93 551 75 82
escola25desetembre@xtec.cat
www.escola25desetembre.cat

École Montessori

C. Narcís Monturiol, 53-55
Tél. 93 699 72 00
a8038171@xtec.cat
www.escolamontessori.cat

École Ca n'Alzamora

C. Antoni Sedó, 91-101
Tél. 93 586 29 02
a8061154@xtec.cat
<http://agora.xtec.cat/escolacanalzamora>

École Mossèn Cinto Verdaguer

C/ Numància, s/n
Tél. 93 567 16 02 / 623 185 782
a8034060@xtec.cat
<http://agora.xtec.cat/escolamossencinto>

École del Bosc

C. Anton de Borja, s/n
Tél. 93 588 16 88
a8067193@xtec.cat
<https://agora.xtec.cat/escoladelboscrubi>

École Schola

C. Sant Pere, 12
Tél. 93 699 08 31
a8042895@xtec.cat
www.schola.cat

École Joan Maragall

Ctra. de Rubí a Ullastrell, 133
Tél. 93 699 38 58
a8023852@xtec.cat
<http://agora.xtec.cat/ceipmaragallrubi>

École - Collège Teresa Altet

C. Mallorca, 90-118
Tél. 93 699 80 01
a8076595@xtec.cat
www.ieteresaaltet.cat



École Torre de la Llebre
Av. Massana, 16
Tél. 93 699 27 66
a8041601@xtec.cat
www.torredelallebre.cat

École Pau Casals
C. Sant Pere, 40, A
Tél. 93 699 29 69
escolapaucasalsrubi@xtec.cat
http://agora.xtec.cat/
escolapaucasalsrubi

École Ramon Llull
Av. de les Flors, 39-43
Tél. 93 554 20 30
Tél. 93 699 00 59
a8034382@xtec.cat
http://agora.xtec.cat/ceip-rlullrubi

École Rivo Rubeo
C. Gràcia, 32
Tél. 93 551 75 86
www.rivorubeo.cat

Écoles privées sous contrat

École Balmes
C. Xile, 5
Tel. 93 699 78 03
a8023797@xtec.cat
escola@escolabalmes.com
www.cbalmes.com

École Maristes Rubí
C. Magallanes, 65
Tél. 93 699 12 91
rubi.maristes.cat

École Ribas
C. Lluís Ribas, 2-4
Tél. 93 586 01 84
a8023751@xtec.cat
secretaria@escolaribas.org
www.agora.xtec.cat/colribas

École Mare de Déu de Montserrat
C. Cervantes, 77
Tél. 93 588 80 71
escolamontserrat@
escolamontserrat.cat
www.escolamontserrat.net

Regina Carmeli
C. Sant Sebastià, 34
Tél. 93 699 03 53
info@reginacarmeli.com
www.reginacarmeli.com

Liceu Politècnic - Escola Balmes
Camí de Ca n'Oriol, s/n
Tel.: 93 699 78 03
escola@escolabalmes.com
www.cbalmes.com

Enseignement secondaire obligatoire (ESO)

Jeunes de 12 à 16 ans

Il s'agit de l'enseignement obligatoire que les jeunes doivent suivre à la fin de l'enseignement primaire.



Établissements publics

Collège Duc de Montblanc

Av. Can Fatjó, 134 - 138
Tél. 93 699 79 61
iesducdemontblanc@xtec.cat
www.ducdemontblanc.cat

Collège La Serreta

C. Lepant, 1
Tél. 93 699 63 63
a8053182@xtec.cat
www.institutlaserreta.com

Collège L'Estatut

C. Flammarion, 1
Tél. 93 588 08 58
a8043668@xtec.cat
www.insestatut.cat

Collège J.V. Foix

Can Sampere, s/n
Tél. 93 588 00 89
a8036330@xtec.cat
http://agora.xtec.cat/insjvfoix

École - Collège Teresa Altet

C. Mallorca, 90-118
Tél. 93 699 80 01
a8076595@xtec.cat
www.ieteresaaltet.cat

Collège Torrent dels Alous

Ptge. Marconi, 13-15
Tél. 93 839 37 14
https://agora.xtec.cat/ins25desetembre

Établissements privés sous contrat

École Balmes

Plana de Can Bertran, 38
Tel. 93 699 78 03
a8023797@xtec.cat
escola@escolabalmes.com
www.cbalmes.com

École Mare de Déu de Montserrat

C. Cervantes, 77
Tél. 93 588 80 71
escolamontserrat@
escolamontserrat.cat
www.escolamontserrat.net

École Maristes Rubí

C. Magallanes, 65
Tél. 93 699 12 91
rubi.maristes.cat

Regina Carmeli

C. Sant Sebastià, 34
Tél. 93 699 03 53
info@reginacarmeli.com
www.reginacarmeli.com

École Ribas

C. Lluís Ribas, 2-4
Tél. 93 586 01 84
secretaria@escolaribas.org
www.agora.xtec.cat/colribas

Éducation spéciale

Dans les écoles maternelles et primaires de la ville, l'inclusion est très répandue. Toutes ont des enseignants spécialisés dans l'éducation spéciale. Toutefois, la ville dispose également d'un

établissement d'éducation spéciale pour les élèves dont les besoins ne peuvent être satisfaits de manière adéquate dans les écoles ordinaires.

Niveaux d'enseignement proposés par l'école :

- Enseignement préscolaire et primaire (projet d'école partagée).
- ESO obligatoire adaptée.
- Enseignement post-obligatoire.
- Transition vers l'âge adulte.
- Activités complémentaires.

CEE Ca n'Oriol
C. Granada, 31
Tél. 93 697 83 90
cee-canoriol@xtec.cat
agora.xtec.cat/cee-canoriol

Où faut-il s'adresser pour demander une place dans une école ?

Pour demander une place pour les enfants de 0 à 3 ans, vous devez vous adresser à la crèche où vous souhaitez inscrire votre enfant. Pour demander une place pour les enfants de 3 à 16 ans, vous devez vous adresser au Service municipal de scolarisation de Rubí.

Oficina Municipal de Escolarización (OME) (Service municipal de scolarisation)

C. Doctor Robert, 20
93 588 70 00 (ext. 6369)
ome@ajrubi.cat

Prenez rendez-vous en appelant le 93 588 70 00, poste 6369, ou en envoyant un courriel à ome@ajrubi.cat.

L'OME vous offre un suivi personnalisé pour :

- Demander une place dans une école pour les enfants de 3 à 16 ans une fois que l'année scolaire a commencé.
- Vous informer sur l'offre scolaire dans notre commune.
- Découvrir les établissements scolaires de la ville.
- Vous guider tout au long du processus de préinscription et d'inscription.
- Connaître les critères d'application des barèmes.
- Demander toute autre information relative à la scolarité de vos enfants.

ÉDUCATION POUR LES JEUNES DE PLUS DE 16 ANS

Une attention individualisée et personnalisée est offerte en fonction de votre situation spécifique.

Diplôme d'enseignement secondaire (GES)

L'obtention de l'ESO permet d'accéder au baccalauréat, aux centres de formation professionnelle intermédiaire, aux filières sportives ou d'arts plastiques et de design, ainsi qu'au monde du travail.

Certificat d'études secondaires

Si vous n'avez pas terminé l'étape du secondaire (ESO), vous obtenez ce certificat qui vous permet d'accéder aux programmes de formation et d'insertion professionnelle (PFI), aux cours de langues et aux cours élémentaires et professionnels de musique et de danse.

Pour passer dans le circuit de l'enseignement secondaire post-obligatoire, il faut d'abord passer par l'école des adultes, la formation professionnelle, les programmes de formation et d'insertion ou le cours d'accès aux cycles de niveau intermédiaire.

Où faut-il s'adresser pour demander une place dans une école ?

Pour demander une place pour les jeunes de plus de 16 ans, vous devez vous adresser au centre où vous souhaitez obtenir une place.

ENSEIGNEMENT ARTISTIQUE

École municipale de Música Pere Burés

C. Joaquim Blume, 28

(Complexe culturel de l'Escardívol)

Tél. 93 588 70 00 (ext. 6391)

escola.musica@ajrubi.cat

École municipale d'art et de design edRa

C. Joaquim Blume, 28

(Complexe culturel de l'Escardívol)

93 588 77 02

www.artedra.net

info@artedra.net

FORMATION CONTINUE POUR LES ADULTES

L'éducation des adultes offre à la population âgée de plus de 16 ans la possibilité d'accéder aux différents niveaux d'études et collabore

à la formation intégrale et continue de ce groupe de population. En général, l'accès est ouvert aux personnes qui ont atteint l'âge de 18 ans ou qui l'auront atteint au cours de l'année civile où elles commencent leur formation.

École pour adultes

C. Terrassa, 59-61
Tél. 93 588 77 04
secretaria@cfapaucasals.net

Qu'offre-t-elle ?

- Catalan et espagnol pour étrangers (A1, A2 et B1).
- Anglais : niveaux 1, 2 et 3 (A1 et A2).
- Formation instrumentale : niveaux 1 (alphabétisation), 2, 3 et 4.
- Diplôme d'enseignement secondaire pour adultes (GES) : niveaux 1 et 2.
- Informatique : COMPETIC niveau initial, 1, 2 et 3. Centre collaborateur pour les tests ACTIC.
- Cours de préparation à l'examen d'entrée dans les cycles de formation de niveau supérieur.
- Cours de préparation à l'examen d'entrée à l'université pour les plus de 25 ans et les plus de 45 ans.

Service local de catalan (Centre de Normalització Lingüística de Rubí)

Bâtiment La Cruïlla - Centre civique d'El Pinar
Urbanització del Pinar, s/n
Transports publics : lignes de bus 1 et 2
Tél. 637 389 764
rubi@cpnl.cat
www.cpnl.cat

Qu'offre-t-il ?

- Cours de catalan pour les personnes qui souhaitent ou doivent apprendre la langue. Les qualifications sont des qualifications officielles équivalentes à celles du Secrétariat de la politique linguistique de la Généralité de Catalogne (SPL) et à celles correspondant au Cadre européen commun de référence pour les langues (CECR). Niveaux A1, A2, B1, B2, C1 et C2. Pour plus d'informations sur les cours : ici <https://www.cpnl.cat/cursos-de-catala/>.
- Sessions occasionnelles sur des aspects spécifiques de la langue.
- Sessions d'information sur les ressources linguistiques sur le web.
- Types de cours : en présentiel (la plupart des premiers cours pour la pratique de la langue parlée dans le contexte de la classe) et en ligne (cours pour lesquels les textes sont particulièrement pertinents).



École officielle de langues de Rubí

Av. Can Fatjó, s/n (Collège Duc de Montblanc)

Tél. 93 554 27 99

eoirubi@xtec.cat

www.xtec.cat/eoirubi

Qu'offre-t-elle ?

- Anglais : niveaux de base (A1, A2), intermédiaires (B1, B2) et avancé (C1).
- Français : niveaux de base (A1, A2) et intermédiaires (B1, B2).

Pour plus d'informations :

Établissements scolaires

Service municipal de scolarisation (OME) (Mairie de Rubí)

C. Doctor Robert, 20

93 588 70 00 (ext. 6369)

ome@ajrubi.cat

Service Éducation de la mairie de Rubí

C. General Prim, 33-35, 2ème étage

Tél. 93 588 70 00

educacio@ajrubi.cat

Site web du département de l'éducation de la Generalitat

www.gencat.cat/ensenyament



Diplômes et études étrangers

Reconnaissance et validation des diplômes et études étrangers

Homologuer des diplômes et des études obtenus à l'étranger avec des diplômes espagnols équivalents signifie reconnaître leur validité officielle en Espagne. L'homologation signifie la reconnaissance du diplôme académique correspondant, vous permet de poursuivre vos études en Espagne et implique une reconnaissance à des fins professionnelles.

Si vous souhaitez poursuivre vos études dans un établissement d'enseignement, vous pouvez demander la validation de vos études à l'étranger dans notre pays.

Il est indispensable de résider en Catalogne pour cette procédure, mais il n'est pas nécessaire d'avoir un permis de séjour.

Si vous souhaitez valider ou faire valider des études non universitaires, vous pouvez vous adresser à :

Services territoriaux d'éducation du Vallès Occidental
C. Marquès de Comillas, 67-69. Sabadell
Tél. 93 748 44 55
st_valles.educacio@gencat.cat
<https://triaeducativa.gencat.cat/ca/homologacio/inici/>



Si vous souhaitez faire reconnaître ou valider vos études universitaires, vous devez vous adresser au service offert par la Généralité de Catalogne à Barcelone :

Service d'aide à la reconnaissance universitaire (SARU)

C. Trajà, 14 (interior). Barcelone
Accès par le parc Font Florida
Tél. 93 655 97 04
saru.igualtat@gencat.cat
<https://igualtat.gencat.cat/ca/ambits-dactuacio/antiracisme-migracions-i-refugi/serveis/servei-dacompanyament-al-reconeixement-universitari/>



12

Services sociaux

Aide sociale et inclusion sociale

Les services sociaux fournissent des aides personnalisées et offrent un ensemble organisé et coordonné d'actions professionnelles dans le but d'améliorer le bien-être social et de promouvoir l'inclusion.

À quoi ça sert ?

- Détection et prévention des situations de risque et d'exclusion et promotion de l'intégration sociale des personnes.
- Réception et analyse des demandes liées aux besoins sociaux de la zone correspondante.
- Information, orientation et conseil.
- Application d'un traitement de soutien aux individus, aux familles ou aux groupes.
- Traitement et suivi des programmes et des prestations qui nécessitent son intervention.
- Traitement des propositions d'orientation vers des services sociaux spécialisés.

À qui s'adressent-ils ?

À tous les citoyens et en particulier aux personnes en difficulté sociale et éducative.

Où devez-vous vous adresser ?

Service d'Accueil initial de la mairie de Rubí

C. General Prim, 33-35, 2ème étage

Tél. 93 588 70 00 (ext. 3303 et 3307)

Tél. 93 588 70 77

serveis_socials@ajrubi.cat

Du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h, et le lundi de 16 h à 19 h.



13

Formation, information, orientation et insertion professionnelle

Rubí Forma : centre intégral

Rubí Forma travaille à l'amélioration de l'employabilité des personnes et à leur intégration sur le marché du travail. Il gère une série de programmes et de mesures d'orientation, d'emploi et de formation.

Il développe également des programmes publics d'emploi et de formation, subventionnés par le Service catalan pour l'emploi, dans le but d'améliorer l'employabilité des personnes sans emploi ou ayant des difficultés particulières à trouver du travail.

À quoi ça sert ?

Améliorer l'accès aux possibilités d'emploi sur le marché du travail et l'adaptation de la formation et de la requalification à l'emploi.

Informations et orientation

Le bureau d'information et d'orientation offre des conseils et un soutien dans la recherche d'un emploi et/ou d'une formation à l'emploi.

Service d'accueil initial

Un espace d'attention personnalisée qui facilite l'information sur les ressources pour l'emploi et la construction d'itinéraires individuels.

Orientation et soutien pédagogique axés sur les compétences

Espace d'accompagnement personnalisé pour améliorer l'employabilité par le développement de compétences professionnelles.

Horaire : sur rendez-vous uniquement.

Atelier de recherche d'emploi

Un espace qui fournit des outils et un soutien personnalisé dans la recherche active d'un emploi.

Point d'information et d'orientation pour l'accréditation des compétences professionnelles

Service d'information et d'accompagnement pour la participation à la procédure d'accréditation des compétences professionnelles.

Horaire : sur rendez-vous uniquement.

Formation

Des programmes adaptés aux demandes et aux besoins générés par les changements et les innovations affectant la population. Consulter l'offre de formation.

Où devez-vous vous adresser ?

Bâtiment Rubí Forma

Rambla de Joan Miró, s/n
Tél. 93 581 39 00
informacio@rubiforma.cat
www.rubiforma.cat



Offres d'emploi

Il assure l'intermédiation entre les offres d'emploi des entreprises de Rubí et des environs et les utilisateurs inscrits au service. Les utilisateurs peuvent accéder au service via le portail web www.rubiocupacio.cat/borsadetreball.

Où devez-vous vous adresser ?

Bureau technique du travail

Il propose un accompagnement d'itinéraires personnalisés pour l'intégration sur le marché du travail des personnes souffrant de troubles de la santé mentale.

SOC (Service de l'emploi de Catalogne)

Ctra. de Terrassa, 42- 44
Tél. 900 80 00 46 (indiquer le code postal de Rubí : 08191)
otg_rubi.soc@gencat.cat

Il s'agit de l'organe de l'administration de la Généralité qui est responsable de l'intermédiation du travail en Catalogne. Il s'agit d'un service public gratuit qui met en contact les demandeurs d'emploi avec ceux qui ont besoin de personnel.

Qu'offre-t-il ?

- Orientation et formation professionnelles.
- Intermédiation du travail.
- Promotion de l'emploi.
- Attention aux entreprises, à l'esprit d'entreprise et au travail indépendant.
- Mobilité professionnelle.

14

Logement

Bureau local du logement

Ce service vous aide à effectuer les démarches liées au logement public et social.

À quoi ça sert ?

- Faire une demande d'aide à la location.
- En tant que médiateur locatif social.
- Demander un logement subventionné.
- Demander une réduction de l'IBI.
- Demander le renouvellement ou des duplicatas d'un certificat d'habitabilité.
- Demander des conseils sur les problèmes de paiement de loyer ou d'hypothèque.

Où devez-vous vous adresser ?

Bureau local du logement (PROURSA)

C. General Prim, 33-35, 4ème étage

Tél. 93 588 66 94 / 93 588 66 93

proursa@proursa.cat

Lundi : de 9 h à 14 h et de 16 h à 18 h 30.

Du mardi au vendredi : de 9 h à 14 h.

*En été (juin à septembre), le bureau n'est pas ouvert



15

Médiation

Service de médiation citoyenne

Il s'agit d'un espace public gratuit pour les citoyens, un lieu de dialogue où ils peuvent recevoir des conseils, des orientations et trouver des solutions aux conflits quotidiens de manière pacifique, volontaire, impartiale et confidentielle.

À quoi ça sert ?

Le service de médiation gère :

- Les conflits de voisinage, pour des raisons de coexistence dans les communautés : bruit, humidité, hygiène, odeurs, nuisances causées par les animaux domestiques, comportements inciviques, désaccords, malentendus, etc.
- Les conflits familiaux : relations intergénérationnelles, relations de couple, personnes dépendantes, difficultés dans les relations et la communication familiales, etc.
- Les conflits de communication ou relationnels entre les personnes.
- Les conflits d'usage de l'espace public et du voisinage.
- Les conflits entre membres d'une même entité ou association, entre associations, etc.
- Les conflits liés aux activités économiques : bruit, odeurs, licences, problèmes de consommation, problèmes contractuels (location, achat et vente, etc.).

Où devez-vous vous adresser ?

Service de médiation de la mairie de Rubí

C. Maria Aurèlia Capmany, 32-34, bajos

Tél. 93 588 70 00 (ext.6591)

mediacio_ciudadana@ajrubi.cat

Consultez les horaires à l'adresse : www.rubi.cat



16

Féminismes et LGBTI+

Service de l'égalité

Il est chargé de veiller à l'intégration de l'égalité entre les femmes et les hommes dans toutes les réglementations et actions menées par la mairie et de fournir des conseils, des informations, des orientations et de l'attention aux femmes en ce qui concerne leurs droits, entre autres questions.

Service d'information et de soutien aux femmes (SIAD)

Il s'agit du service municipal chargé des questions liées à l'égalité des chances et à la discrimination fondée sur le sexe. Il s'agit d'un service gratuit et confidentiel.

Qu'offre-t-il ?

- Informations sur les ressources existantes dans la ville.
- Campagnes d'information, de promotion et de sensibilisation.
- Coordination et soutien au réseau associatif de la ville et soutien socioculturel aux différents quartiers.
- Accueil et attention aux demandes et préoccupations personnelles.
- Conseils juridiques en matière de droit civil, matrimonial et pénal.
- Conseils psychologiques dans les cas de violence masculine.
- Espace de consultation documentaire par l'intermédiaire du CIRD (Centre d'information et de ressources pour les femmes).

Où devez-vous vous adresser ?

SIAD

Tél. 93 581 39 00
siadrubi@ajrubi.cat

SAI LGBTI+ (Service de Soins Intégraux pour la Diversité Affective, Sexuel et Genre)

Le SAI est un service public, gratuit et confidentiel. Il offre des informations, des conseils, une première attention et un accompagnement en rapport avec l'exercice des droits des personnes qui font partie du collectif LGBTI+ et pour toutes les personnes qui abordent les questions de diversité sexuelle, d'orientation sexuelle et d'identité ou d'expression de genre.

Qu'offre-t-il ?

- Informations et conseils sur les ressources ; les questions liées à la diversité affective, sexuelle et de genre et les politiques LGBTI+.

- Accompagnement et soutien dans les démarches, prise en charge psychologique et juridique.
- Actions de sensibilisation et de prévention sur la diversité affective, sexuelle et de genre et les LGBTI-phobies.
- Soutien dans les situations de discrimination.

Où devez-vous vous adresser ?

SAI LGBTI+

Tel. 674 609 122

lgbtisai@ajrubi.cat



17

Jeunesse

Rubí Jove : informations et services pour les jeunes

Il élabore et met en œuvre des politiques municipales visant à l'émancipation et à l'autonomisation des jeunes, en leur offrant des espaces de participation à la prise de décision, ainsi que des opportunités de donner de la pertinence à leur vision du monde.

Espace Jeunesse Torre Bassas

Qu'offre-t-il ?

Service d'information jeunesse.

- Conseil socioprofessionnel.
- Point jeune LGBTI+.
- Conseils sur les demandes de subventions.
- Conseil et orientation en matière de formation.
- Consultations liées à la sexualité.
- Espace pour l'accompagnement émotionnel.

Ateliers et activités de loisirs pour les jeunes.

Accompagnement scolaire.

Cours de formation dans le domaine de l'éducation aux loisirs.

Transfert de chambres.

Activités visant à promouvoir la participation et l'associationnisme.

À qui s'adresse-t-il ?

Jeunes de 12 à 29 ans.

Accès libre et gratuit.

Conditions : inscription préalable aux activités de formation et aux ateliers.

RUBÍ JOVE DANS LES COLLÈGES

Qu'offre-t-il ?

- Point d'information jeunesse dans les cours de récréation.
- Activités de dynamisation dans les cours de récréation.
- Activités et ateliers de prévention des comportements à risque.
- Prise en charge socio-éducative des élèves dans les zones ne relevant pas du champ d'action de l'école.

À qui s'adresse-t-il ?

Les élèves des établissements du secondaire.

RUBÍ JOVE DANS LES QUARTIERS

Qu'offre-t-il ?

- Accompagnement socio-éducatif des jeunes.
- Informations et conseils sur les activités de la municipalité.
- Programmation d'activités culturelles et de loisirs.
- Promotion de la créativité et soutien aux initiatives des jeunes.
- Promotion des sports pour les jeunes : football, basket-ball, volley-ball et skateboarding, entre autres.

À qui s'adresse-t-il ?

Aux jeunes de tous les quartiers de la ville.

Mardi : Ca n'Oriol, Zona Nord et Bibliothèque.

Mercredi : El Pinar, Can Fatjó

Jeudi : Les Torres, El Pinar et Plana de Can Bertran.

Vendredi : Les Torres et Centre.

PROGRAMME DE PROMOTION DE LA PARTICIPATION, DE LA CRÉATIVITÉ ET DES LOISIRS DES JEUNES

Qu'offre-t-il ?

- Accompagnement et conseils pour le fonctionnement des organisations de jeunesse.
- Subventions pour les projets d'activités des associations de jeunes.
- Transfert d'espace.
- Transfert d'infrastructures.
- Soutien aux initiatives culturelles (arts du spectacle et street art, entre autres).

À qui s'adresse-t-il ?

Associations et groupes de jeunes.

Où devez-vous vous adresser ?

Espace Jeunesse Torre Bassas

C. Sabadell, 18

rubijove@ajrubi.cat

www.rubijove.cat

Twitter : @rubi_jove

Instagram : @rubijove

Tél. 93 699 16 63 – 722 642 622 – 671 648 139

18

Sports

Service des sports

Son objectif est de faire en sorte que le plus grand nombre possible d'habitants de Rubí puissent pratiquer régulièrement une activité physique de nature sportive ou de loisir, avec les moyens et les infrastructures nécessaires à son bon développement. Pour atteindre cet objectif, la mairie organise et promeut la pratique de l'activité physique et du sport, et collabore et soutient les initiatives citoyennes.

Installations sportives

Rubí dispose d'un certain nombre d'installations sportives municipales, dont certaines peuvent être louées. Il existe également des installations non municipales accessibles au public.

Terrains de football municipaux

- Terrain de football en gazon artificiel (zone sportive de Can Rosés).
- Terrain de football de Can Fatjó.
- Terrain de football 25 de Setembre.
- Terrain de football de la piste d'athlétisme.
- CEM 25 septembre - Duet Sports.

Espace sportif Can Mir

- Terrain de football 7.
- Terrain multisports.

Espace sportif de Can Rosés

- Complexe sportif de Can. Rosés.
- Piste d'athlétisme.
- Piscine de Can Rosés.
- Terrain omnisport en plein air.

Complexe omnisport de la Llana

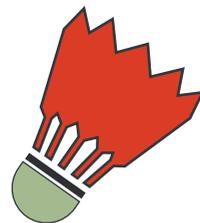
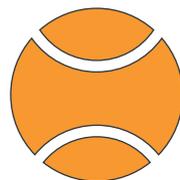
Mur d'escalade de Pau Sánchez de La Llana

Terrain de frontenis

- Terrain de frontenis Ca n'Oriol.
- Terrain de frontenis Can Tapis.

Terrain de pétanque

- Stade de pétanque Cova Solera.
- Terrains de pétanque Can Rosés.
- Terrains de pétanque Zona Nord.





Terrains omnisports municipaux à usage contrôlé

- Terrain omnisport Francesc Calvo.

Circuit de radiocommande

Terrains municipaux à usage gratuit (*)

- Terrain de sport Can Solà.
- Terrain de sport Centre Cívico del Pinar.
- Terrain omnisport Can Vallhonrat.
- Terrain omnisport Castellnou Sector C.
- Terrain omnisport Castellnou Sector D.
- Terrain omnisport Centre Cívico Can Fatjó.
- Terrain omnisport Les Torres.
- Terrain omnisport Parc per la Pau i la Natura.
- Terrain omnisport Plaça de La Sardana.

* Terrains multisports extérieurs de 40 x 20 m avec surface en béton à usage libre pour le basket-ball, le handball et le football en salle.

Frais : l'utilisation des installations étant gratuite, il n'y a pas de frais.

Heures d'ouverture : de 8 h à 22 h.

Installations non municipales

- Complexe Escuela Montserrat
- Complexe Regina Carmeli
- Sportenis Rubí.
- Club de sport Maristas Rubí.

Jeux sportifs scolaires

Compétitions et entraînements dans différents sports, individuels et collectifs, destinés aux écoliers de Rubí âgés de 6 à 19 ans.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter les professeurs d'éducation physique de l'école, l'AFA de l'école ou le bureau Esport per a Tothom.

Entités sportives

Voir le site web www.rubi.cat.

Pour plus d'informations :

Bureau Esport per a Tothom

C. Joaquim Blume, s/n
Tél. 93 588 72 73

Service des sports de la mairie de Rubí

C. General Prim, 33-35, 2ème étage
Tél. 93 588 70 77
www.rubi.cat

19

Associations éducatives consacrées aux activités de temps libre

Entités

Agrupació Escolta Albada

De 8 à 18 ans.

Elle propose : des cau (lieu de rencontre pour les enfants et les jeunes afin de réaliser différentes activités) le samedi, des colonies à Noël, à Pâques et en été.

C. Magallanes, 65

aealbada.rubi@gmail.com

www.aealbada.org

Tous les samedis de 16 h à 20 h.

Agrupació Escolta Guspira

De 6 à 17 ans.

Elle propose : des cau (lieu de rencontre pour les enfants et les jeunes afin de réaliser différentes activités) le samedi, des colonies au printemps (4 jours) et en été (communes), normalement d'une durée de 10 à 12 jours.

Pl. Pompeu Fabra (dans les mêmes locaux que le Centro Excursionista de Rubí)

aeguspirarubi@gmail.com

Tous les samedis de 16 h 30 à 18 h 30.

Centre Esplai L'Eixam

De 6 à 17 ans.

Il propose : des esplai (activités récréatives ou éducatives organisées par des moniteurs) le samedi, des sorties le week-end, des excursions d'une journée et des colonies et itinéraires d'été.

C. Molí, 21

ceeixam@gmail.com

esplaieixam.blogspot.com

Tous les samedis de 16 h à 18,30 h.

Esplai Mube

Il propose : des esplai (activités récréatives ou éducatives) le samedi, des excursions ponctuelles, des colonies et des casals d'activités récréatives au printemps, en été et en hiver.

Bâtiment CRAC - C. Sant Joan, 1

esplaimube@gmail.com

<http://esplaimube.wixsite.com/mube>

Tous les samedis de 16 h 30 à 19 h.

20

Culture

Service de la culture

Son objectif est de faire vivre les fêtes locales et les traditions, ainsi que de promouvoir les politiques culturelles locales, afin d'améliorer l'offre culturelle et de sensibiliser les citoyens à la participation aux activités culturelles.

Équipements culturels

Bibliothèque Mestre Martí Tauler

C. Aribau, 5
Tél. 93 699 84 53
b.rubi.mmt@diba.es

La Sala, théâtre municipal

C. Cervantes, 126
Tél. 93 588 73 72
lasala@ajrubi.cat

Musée Municipal Castell (MMUC)

C. Castell, 35
Tél. 93 588 75 74
museu@ajrubi.cat

Espace d'exposition Aula Cultural

Av. Barcelona, 84
museu@ajrubi.cat

Espace d'exposition Antiga Estació

C. Historiador Serra, s/n
Tél. 93 587 27 60
museu@ajrubi.cat

Espace d'exposition Jaume Pla

(Bibliothèque Mestre Martí Tauler)
C. Aribau, 5
Tél. 93 699 84 53
b.rubi.mmt@diba.es

El Celler

C. Pintor Coello, s/n
Tél. 93 588 70 00
celler@ajrubi.cat

L'Espai 14/13

Bâtiment La Cruïlla, Centre civique
d'El Pinar
Urbanització el Pinar, s/n
cultura@ajrubi.cat

L'Ateneu

C. de Xile, 1-3
Tél. 93 588 74 73
ateneu@ajrubi.cat
http://ateneurubi.rubidigital.cat/es_index/

Consultez les heures d'ouverture des installations sur www.rubi.cat.

Calendrier des fêtes

Ville millénaire, Rubí a maintenu et récupéré les traditions et les fêtes populaires de la commune.

- Fête de Els Tres Tombs.
- Carnaval.
- Fête de Sant Jordi.
- Fête de Els Xatos.
- Fête de Sant Joan.
- Fêtes de la calle Sant Jaume.
- Fête Mayor de Sant Pere.
- Fête de Sant Roc.
- Foire de Sant Galderic.
- Noël et défilé des Rois Mages.

21

Mobilité

Transports publics

La mobilité durable est présentée au XXIème siècle comme un tournant dans les politiques urbaines. Par conséquent, l'une des priorités est de résoudre les problèmes existants à Rubí dans le domaine de la mobilité et d'œuvrer à la mise en place d'un modèle plus humain et durable.



Bus urbains

Consultez les horaires et les cartes sur le site www.rubibus.com.

Bus interurbains

Actuellement, six lignes de bus interurbaines relient les villes de la région métropolitaine :

- B7 : Rubí - Sant Cugat del Vallès - Cerdanyola del Vallès.
- B8 : Sant Quirze del Vallès - Terrassa - Sant Cugat del Vallès.
- C6 : Rubí - Castellbisbal.
- N-61 : Barcelone - Rubí - Les Fonts (bus de nuit).
- N-64 : Barcelone - Sabadell - Terrassa (bus de nuit).
- L59 : Rubí - El Papiol - Molins de Rei - Sant Joan Despí.



Consulter les horaires et les tarifs :

<https://www.moventis.es/es/lineas-horarios>.

Chemins de fer de la Generalitat de Catalogne (FGC)

Plaça del Doctor Pearson.

Les lignes S1 (Barcelone - pl. Catalunya - Terrassa) et S7 (Barcelone - pl. Catalunya - Rubí) passent par cette station.

Consultez les plans et les horaires sur le site www.rubibus.com.



RENFE

Torrent dels Alous, s/n (à côté de la caserne de pompiers Rubí - Sant Cugat).

Les trains de la ligne R8 de Renfe s'arrêtent également à Martorell, Castellbisbal, Sant Cugat del Vallès, Cerdanyola-Universitat, Mollet del Vallès - Sant Fost de Campsentelles, Montmeló et Granollers Centre.



Pour les cartes et les horaires, veuillez consulter le site www.renfe.com/CA/viajeros/cercanias/barcelona.

Taxis

Le service de taxi Rubí est composé de 25 licences, dont une est un taxi adapté.

Arrêts :

- Station FGC
- Mercado municipal
- Mútua de Terrassa

Information et service :

- Radiotaxi : 93 586 08 88
- Taxi adapté aux personnes à mobilité réduite : 93 586 08 88
- Taxi Rubí : 93 588 82 53



22

Invalidité

Oficina de Atención a la Diversidad Funcional (OADF) (Service de prise en charge de la diversité fonctionnelle)

L'OADF est un espace municipal de référence spécialisé dans le domaine de l'invalidité.

Sa fonction est d'assister les personnes présentant une invalidité et leur famille afin de les informer, de les conseiller et de les aider dans le traitement des ressources, des prestations et des services.

Qu'offre-t-il ?

- Information, orientation et conseil aux citoyens sur les ressources, les services et les prestations.
- Appui aux procédures et formalités dans le domaine de l'invalidité.
- Soutien et coordination pour les professionnels et les entités.
- Soutien et participation à des actions de développement dans le domaine de l'invalidité au sein de la municipalité, en collaboration et en réseau avec d'autres services municipaux.
- L'OADF propose également un guide des services et des ressources qui peut être consulté au bureau et en ligne.

Où devez-vous vous adresser ?

Oficina de Atención a la Diversidad Funcional (OADF) (Bureau de prise en charge de la diversité fonctionnelle)

Rambla de Joan Miró, s/n
Tél. 637 831 056
Tél. : 93 588 70 00 (ext. 6910)
oadf@ajrubi.cat

23

Informations générales

Urgences

Tél. 112

Rubí - Caserne de pompiers de Sant Cugat

C. de Frederic Mompou

Tél. 93 699 85 80

Forces de l'ordre

Mossos d'Esquadra

C. de Maria Aurèlia Capmany, 27

Tél. 93 581 79 00

Police locale

Ctra. de Terrassa, 118

Tél. 935 88 70 92

Police nationale

C. de Terrassa, 16

Tél. 93 588 76 94

Entités de soutien

Creu Roja Rubí

C. Primer de Maig, 43

Tél. 93 6979204 (ext. 31291)

www.creuroja.es

Caritas

Pl. Doctor Guardiet, 9

Tél. 93 697 80 18

info@caritasdiocesanaterrassa.cat

www.caritasdtr.org

Association pour la solidarité et l'aide de voisinage (ASAV)

C. Lumiere, 18 (Local 2)

Tél. 93 170 84 21

asavrubi@gmail.com

www.asavrubi.org

AUTRES CONTACTS UTILES

Correos

C. de Terrassa, 47

Tél. 93 699 14 02

Registre de l'État civil de Rubí

C. Pere Esmendia, 15

Tél. 93 586 08 94

Service aux citoyens

(Generalitat de Catalogne)

Tél. 012





Pl. Pere Aguilera, 1 · 08191 Rubí
Tel. 93 588 70 00 · www.rubi.cat



Ajuntament
de Rubí



Generalitat de Catalunya
**Departament d'Igualtat
i Feminismes**